



행복한 성당, 하와이 한인성당

# 하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

- 주임신부 : 권지훈(베드로)
- 사목회장 : 김성연(야고보)
- 사제관 : (808) 422-1040
- 사무실 : (808) 422-1010

◦ 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818 ◦ 성당 이메일 : [honolulukcc@gmail.com](mailto:honolulukcc@gmail.com)  
 ◦ 홈페이지 : <https://standrewkimhawaii.org>

제2241호

2025년 3월 16일(다해)

|          |   |                                   |    |   |
|----------|---|-----------------------------------|----|---|
| 미사<br>안내 | 평일  | 화, 수, 금 : 오전 10:30<br>목 : 오후 7:00 | 주일 | 토 : 오후 4:00, 오후 7:00<br>일 : 오전 06:30, 10:30<br>오후 4:00(St. Peter & Paul 성당,<br>매월 셋째 주 마우이 공동체) |
| 연령회      | - 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종 환자 또는 망자 발생 시에는 신속히 연령회로 연락 바랍니다.<br>- 김미아 헬레나 Cell : 808.291.7811 |                                   |    |   |



## 오늘의 미사

## 사순 제2주일

|   |  |
|---|--|
| <p>▶ 입당송 : 주님, 당신 얼굴을 찾으라<br/>하신 주님을 생각하며, 제가 당신 얼굴<br/>을 찾고 있나이다. 당신 얼굴 제게서 감<br/>추지 마소서.</p> <p>▶ 1독서 : 창세기 15,5-12.17-18</p> <p>▶ 화답송 : 주님은 나의 빛, 나의 구원<br/>이시다.</p> <p>▶ 2독서 : 필리피서 3,17-4,1</p> <p>▶ 영성체송 : 이는 내가 사랑하는 아들, 내<br/>마음에 드는 아들이니, 너희는 그의 말을<br/>들어라.</p> | <p>▶ 복음 환호송</p> <p>◎ 길이요 진리요 생명이신 그리스도님,<br/>찬미받으소서.</p> <p>빛나는 구름 속에서 아버지의 목소리가 들<br/>려왔네. 이는 내가 사랑하는 아들이니 너희<br/>는 그의 말을 들어라.</p> <p>◎ 말씀이신 그리스도님 찬미받으소서</p> <p>▶ 복음 : 루카 9,28ㄴ-36</p> |
|---|--|

- ① Peter & Paul 성당 파견 미사 없음 : 3월 16일 (일)  
- 자세한 사항은 사무실로 문의
  - ② 매월 셋째 주(일) 2시30분 미사는 마우이 공동체입니다.  
(St. Anthony Church - 1627 Mill St. Wailuku, HI 96793)
  - ③ 고해성사는 미사 전에 고해소에서 합니다.
  - ④ 미사 참석 시 명찰 착용 부탁드립니다.
  - ⑤ 3월 봉성체 안내  
3월 봉성체는 3월 20일(목, 오전)에 서쪽지역 3월 21일(금, 오후)에  
동쪽지역에 시행할 예정입니다.
- ※ 7시미사(매주 토요일) 는 4월 12일 마지막 미사로 이 미사 시간은  
없음을 공지합니다.



사목공지

- ① 십자가의 길 안내  
※ 기간: 3월 9일 - 4월 18일(사순시기) 교중미사 전 9시 40분  
이 시간 외에도 모든 주일 미사 전(새벽미사는 미사 후)에  
십자가의 길 이 시행됩니다.  
※ 4월 18일(주님 수난 성금요일) 수난 예식 전 오후 6시



사목위원회

③ 십자가의 길 분과 단체 담당(준비물: 기도서)



사목위원회

|        |            |       |
|--------|------------|-------|
| 3월 16일 | 사순 제 2주일   | 명도회   |
| 3월 23일 | 사순 제 3주일   | 시설분과  |
| 3월 30일 | 사순 제 4주일   | 청소년분과 |
| 4월 6일  | 사순 제 5주일   | 홍보분과  |
| 4월 13일 | 주님 수난 성지주일 | 교육분과  |
| 4월 18일 | 성 금요일      | 선교분과  |



구역 및 단체

① 하와이카이 구역 모임 안내

일시: 3월 30일(일) 오후 6시  
 장소: 박병우 마르코 자택  
 문의: 김글라라 808 349 2654

② 와이파후 구역 모임 안내

일시: 3월 16일(일) 오후 4시  
 장소: 이영미 세실리아 자택  
 전화: 808 389 1702

③ 연령회 모임 안내

일시: 3월 16일(일) 교중미사 후  
 장소: 성당(강기중 베드로 형제님 연도)

④ 명도회 모임 모임 안내

일시: 3월 23일(일) 교중미사 후  
 장소: 새신자 교리실

⑤ 소공동체 모임을 재개합니다.

각 공동체에서는 소공동체 모임에 적극 참여 부탁드립니다.  
 한 달에 1회 모임을 원칙으로 하되, 소규모 인원이라도 실시하시길 부탁드립니다.

■ 강기중 베드로 형제님께서 지난 3월 4일(화) 향년 92세로 선종하셨습니다.

장례미사 일시: 3월 19일(수) 오전 10:30 연도: 9:30

장소: 성당

하관식: 같은날 오후: 3시 valley of Temple

고인을 위하여 많은 기도 부탁드립니다

기타공지



헌금

3월 29/30 Catholic Relief Services를 위한 2차 헌금이 있습니다.  
 많은 관심 부탁드립니다.

|                   |                      |         |       |       |                    |     |
|-------------------|----------------------|---------|-------|-------|--------------------|-----|
| 지난주<br>우리들의<br>정성 | 3월 8일 ~ 9일 : \$9,755 |         |       |       | 지난주<br>미사<br>참례자 수 | 340 |
|                   | 주일헌금                 | 교무금     | 2차 헌금 | 특별헌금  |                    |     |
|                   | \$3,484              | \$5,930 |       | \$341 |                    |     |

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>옥 치과</b><br>일반치과, 신경치료, 응급치료<br>메디케어 제공 / 808-946-2875   | <b>동양관광여행사</b><br>항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약<br>944-3949/info.orient1988@gmail.com | <b>브라이언 오토 바디샵</b><br>자동차바디수리·보험처리/친절상담<br>흥 프란치스코 / 836-5887                            |
| <b>김남훈(베드로) CPA</b><br>회계감사, Book Keeping, 세금보고<br>947-2470 | <b>New York Life</b><br>은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차<br>그레고리오 / 226-3344               | <b>마마우 바비큐(타운에 위치)</b><br>케이터링, 가족행사, 각종 큰 행사 음식전문<br>예로니모/808-941-6262,<br>808-743-8200 |

## ■ 2025년 정기 회년 전대사... 이렇게 청하세요 (I)

교황청 내사원은 프란치스코 교황이 선포한 2025년 정기 회년 동안 대사를 수여하는 교령을 지난 5월 13일 발표했다. 한국 천주교 주교회의는 이 교령 내용을 우리말로 옮겨 17일 공개했다. 2025년 ‘희망의 순례자들(Pilgrims of Hope)’ 정기 회년은 2024년 12월 24일 주님 성탄 대축일에 바티칸 성 베드로 대성전 성문을 여는 것을 시작으로 2026년 1월 6일 주님 공현 대축일에 성문을 닫는 것으로 끝난다. 내사원은 이 기간 진정으로 뉘우치고, 죄의 어떤 영향도 멀리하며, 애덕의 영에 이끌리고, 성년 동안에 참회 성사로 정화되고, 영성체로 회복되어 교황의 뜻에 따라 기도하는 모든 가톨릭 신자에게 자기의 모든 죄에 대한 사죄와 용서가 결부된 전대사를 얻을 것이라고 선포했다.

우선, 회년을 위한 거룩한 장소라면 어느 곳이든 그곳을 순례하고 미사에 참여하면 회년 대사를 얻을 수 있다. 내사원은 또 이 전대사는 다음의 방식에 따라 대리 기도 형태로 연옥 영혼들에게 적용될 수 있다고 밝혔다. 다음은 내사원이 제시한 회년 대사를 얻는 방법이다.

첫째, 희망의 순례자인 신자들이 ‘회년을 위한 거룩한 장소라면 어느 곳이든’ 순례하고 그곳에서 봉헌되는 미사에 참여하면 된다. 특히 전례 규범이 허용하는 때마다 회년 고유 미사에 참여하거나, 화해, 죄의 용서, 사랑의 실천, 민족들의 화합을 위한 기원 미사, 또는 그리스도교 입문 성사들(세례·견진)이나 병자 성사를 베푸는 예식 미사에 참여할 수 있다. 아울러 말씀 전례, 시간 전례(성무일도), 십자가의 길, 묵주 기도, 찬미가, 「고해성사 예식」에 규정된 때로(둘째 양식) 참회자들의 개별 고백으로 마치는 참회 거행에 참여할 수 있다.

둘째, 로마의 4대 교황 대성전 곧 성 베드로 대성전, 성 요한 라테라노 대성전, 성모 마리아 대성전, 성 바오로 대성전 가운데 적어도 한 곳을 순례하거나, 예루살렘 주님 부활(성묘)대성전, 베들레헴 주님 탄생 대성전, 나자렛 주님 탄생 예고 대성전 가운데 적어도 한 곳을 순례하면 된다. 그밖에 유럽 순례길에 봉헌된 성당과 주교좌 성당, 성모 성지, 교구장 주교가 신자들의 유익을 위해 지정한 성당이나 순례지, 국제 또는 국가 순례지 가운데 적어도 한 곳을 순례하면 된다.

다음주에 계속



알아드립니다

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>Business Insurance Service, Inc</b><br/>                 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험<br/>                 사도요한 김형섭 /599-9810, 592-5011</p>  | <p><b>이한주 마태오 재정설계</b><br/>                 상속, 절세, 롱텀케어, 생명보험, 연금, 학자금<br/>                 carlitos3840@gmail.com/213-321-8787</p>   | <p><b>뷰티터치(BEAUTY TOUCH)</b><br/>                 한국 화장품 종합 백화점<br/>                 문의: 임영림 안나<br/>                 Tel:(808)271-4802</p>   |
| <p><b>(주)에이스원글로벌</b><br/>                 (사슴태반 전문기업)<br/>                 “당신의 건강과 아름다움을 지켜드립니다”<br/> <a href="mailto:youngminina@gmail.com">youngminina@gmail.com</a><br/>                 문의:류영미 마리아막달레나 <b>808-398-1275</b></p> | <p><b>Ginzawon(긴자원)</b><br/>                 Korean B.B.Q(Waikiki)<br/>                 문의: 김태영 안토니오<br/>                 808-220-0768<br/>                 808-922-3387</p> | <p><b>묘지매매</b><br/>                 묘지: korean Memorial Garden Lot 39<br/>                 Section B Sites 1,2,3,4 ,<br/>                 (판매) 가격 절충 가능<br/>                 문의: 심소영/ 808-798-5100</p> |

## 이문우 요한

|       |                      |
|-------|----------------------|
| 성인명   | 이문우 요한<br>(李文祐 John) |
| 축 일   | 9월 20일               |
| 활동 연도 | 1809-1840년           |

성 이문우 요한(Joannes)은 경기도 이천 동산 밑 마을의 양반 교우 집에 태어났으며 경천이라고도 불렸다. 그러나 5살 때에 고아가 되어 어떤 여신자가 서울로 데려가 양자로 삼았는데, 그는 어려서부터 그 양어머니에 대한 효성이 지극하였다. 비록 그는 독신생활을 소원하였으나 양모의 원을 겸손하게 받아들여 결혼하는데 동의하였고 가장으로서 좋은 모범을 보였다. 그의 아내와 두 아들이 세상을 일찍 떠나자, 다시는 혼인하지 않고 수덕생활을 실천하는데 전념하며 신자들을 도와주는 데 헌신할 따름이었다.

요한은 1년 이상 모방(Manbant, 羅) 신부를 따라 지방으로 다니며 복사의 일을 했고, 1839년의 박해로 옥에 갇힌 사람들을 돕기 위하여 모금활동을 하였으며, 또한 주교와 신부들이 숨어 있는 이곳 저곳으로 찾아가 형편이 어떻게 돌아가는지 여러 차례 알려드렸다. 그리고 선교사들이 순교한 후에는 교우들과 함께 순교자들의 시신을 거두어 장사를 지냈다. 그는 이름이 알려져 있어 체포될 위험이 많았지만 조금도 개의치 않고 자기가 하던 일을 계속하였다.

요한은 7명의 신자와 더불어 위험을 무릅쓰고 성직자들의 시체를 찾아 노고산에 모신 다음에 시골로 피신하기 위하여 친구 집에서 나오다가 붙잡혔다. 처음에는 그 역시 한동안 당황하였지만, 이내

정신을 가다듬고는 “천주께서 나를 부르신다. 천주께서 특별한 은혜로 나를 부르시니 어찌 그분의 부르시는 소리에 대답을 아니 할 수 있겠는가?” 하며 오라를 받고 포도청으로 끌려갔다. 포장의 온갖 회유와 계략적이 말에 대하여 요한은 이렇게 대답하였다. “어떻게 죽음을 원할 수 있겠습니까? 그러나 임금님의 명령에 복종하려면 만물의 조물주이신 대군대부를 배반해야 할 것인데, 죽어야 한다 해도 그렇게는 할 수 없습니다. 관장님이 말씀하신 바는 모두 오래 전에 생각한 것이오니, 더 이상 강권하지 마시기 바랍니다.”

얼마 후 술과 음식을 주는 등 또다시 여러 방법으로 설득해 보았으나 소용이 없으므로 도둑들이 갇혀 있는 감방으로 들여보냈다. 요한은 도둑들의 감방에서 지냈는데 그들 중에는 배교자들도 더러 있었다. 그들을 보고 그는 이렇게 기도하였다. “나는 어떻게 될 것인가? 저 불쌍한 사람들이 전에는 어쩌면 나보다 더 착하게 살아왔는지도 모른다. 그런데 지금은 저렇게 멸망하지 않았는가! 천주여, 제 마음 약함을 도와주소서.”

이윽고 형조로 이송된 요한은 그곳에서도 굳센 마음으로 신앙을 증거했으며, 마침 그곳에 있던 12명의 용감한 형제자매들과 즐거운 한때를 보냈다. 그리고 그는 양부모와 교우들에게 편지를 썼다. 이 편지에서 그는 옥중 교우들의 신앙생활, 자신의 지난날에 대한 반성과 주님께 대한 사랑, 교우들이 주님 사랑을 저버리지 않도록 권고하였다. 그는 옥에 들어온 지 거의 3개월이 되던 1840년 2월 1일, 다른 두 동료와 함께 서울 당고개에서 참수형을 받고 순교하였다. 이때 그의 나이는 31세였다. 그는 1925년 7월 5일 교황 비오 11세(Pius XI)에 의해 시복되었고, 1984년 5월 6일 한국 천주교회 창설 200주년을 기해 방한한 교황 성 요한 바오로 2세(Joannes Paulus II)에 의해 시성되었다.

**ARBOR Financial Group NMLS# 236669**  
 심소영: 주택융자담당  
 Cel: (808) 798-5100  
 Email: sharis@arborfg.com

**최 니콜 부동산**  
 Locations, LLC Cell 225-5566  
 www.ChoiHawaii.com  
 nicole.choi@locationshawaii.com

**메디케어 보험**  
 (65세 이상 및 장애인)  
 한국어, 영어 가능(심 크리스티나)  
 Shari Shim / 798-5100

**메리장 가정의학 클리닉**  
 내과, 소아과, 산부인과 진료합니다  
 예약전화 808-941-7799

**A'ALA Meat & Seafood Inc**  
 문의전화 808-452-8473 서삼열 사무엘  
 samseo@aalameatandseafood.com

**보나 최 부동산**  
 문의 전화 808-636-5217  
 bona.choi@cbpacific.com  
 Coldwell Banker P.P.